

## ENGLISH

### COOKIE PROCESSING POLICY

#### 1. GENERAL TERMS.

This Cookie Processing Policy (hereinafter referred to as the "Cookie Policy") is based on the Regulation on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (Data Protection Directive) and the Data Protection Policy of **Smart City OÜ**, incorporated under the laws of Estonia incorporated and registered in Endla 15, Tallinn 10122, Estonia, company reg. no.: 12245557 (also – “We”, “Us”, etc.)

Our cookie policy applies to all information of this type that we may obtain from the personal data subjects via our website <https://2020kyiv.finadtech.com/> (hereinafter – the "Site").

Ensuring the protection of the rights and freedoms of each user in the processing of his personal data, including metadata, protection of rights to privacy, personal and family secrets are the goals of paramount importance to us.

We are a processor according to the Data Protection Directive.

The processing of personal data meets the purposes of their processing and is carried out by us on the principles of legality and fairness.

We have the right to unilaterally amend the Policy. When making changes and/or additions to the Policy: the date of the last update and the number of the corresponding edition are specified in the footer fields. The new version of the Policy shall enter into force upon its posting on the website, unless otherwise provided by the new version of the Policy.

#### 2. WHAT IS A COOKIE FILE?

Cookie file (or “cookies”) — is a type of personal data as defined by the legislation on protecting personal data, which is represented by small text files sent to Your computer when You are visiting Our Website. They help Us find out what sections of the site are of use to you, and which ones need to be improved.

We use cookie files for following purposes:

- ensuring the Website’s functionality;
- making improvements to the Website based on the knowledge of what sections You visited and what functions you used;
- gathering statistics needed to improve advertising campaigns;
- assembly of anonymous profiles for analysis and advertisement targeting.

#### 3. WHAT KIND OF COOKIE-FILES DO WE USE?

Sessions cookies – files used to define sessions in the browser, allowing to determine in the user has read and accepted this Policy on using cookies so as not to display it repeatedly to the same user as they visit the Website. Any new user visiting the Website and reading and accepting the Policy will not see a cookie policy button on display at the next visit.

The following entities place their cookie and / or other files on Our Website:

- Facebook
- Yandex
- VKontakte
- Google

#### **4. HOW DO WE PROTECT COOKIE FILES?**

We use https protocols to have a secure connection when transferring data from You to Our servers.

#### **5. HOW TO CONTROL COOKIE FILES?**

You can switch off cookie files — main, analytical and marketing ones — in the settings of Your Internet browser. To delete cookie files installed by Our and other websites, you can follow instruction on the pages of Your browsers. Please note that if You purchase a new computer, install or update a browser, delete or otherwise alter cookie files of Your browser, this can lead to deletion of cookie files.

#### **6. BLOCKING COOKIE FILES.**

Many browsers allow to block cookie files altogether. However remember that blocking cookie files can influence not only Our Website, but also other ones, causing them to falter in performance.

#### **7. DELETION OF COOKIE FILES.**

You have the possibility to delete cookie files. To do that, you have to follow the instructions of the browser you use. However, remember that deleting cookie files can influence not only Our Website, but also other ones, causing them to falter in performance.

#### **8. CONTACT INFORMATION**

Name: **Smart City OÜ**  
Phone: +372 646 46 07  
E-mail: [info@finadtech.com](mailto:info@finadtech.com)  
Address: Endla 15, Tallinn 10122, Estonia

Policy edition as of 29th of November, 2019

## РУССКИЙ

### ПОЛИТИКА ОБРАБОТКИ ФАЙЛОВ СООКІЕ

#### 1. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ.

Настоящая Политика обработки файлов cookie (далее именуемая «Политика использования файлов cookie») основана на Положении о защите физических лиц в отношении обработки персональных данных и свободном перемещении таких данных и отмене Директивы 95/46/ЕС (Директива о защите данных) и Политика защиты данных Smart City OÜ, зарегистрированная и зарегистрированная в Эстонии, с регистрационным номером 12245557, чей зарегистрированный офис находится по адресу: Endla 15, Tallinn 10122, Эстония, рег.№: 12245557 (также - «Мы», «Нас» и т. д.)

Наша политика использования файлов cookie распространяется на всю информацию такого типа, которую мы можем получить от субъектов персональных данных через наш веб-сайт <https://2020kyiv.finadtech.com/> (далее - «Сайт»).

Обеспечение защиты прав и свобод каждого пользователя при обработке его персональных данных, в том числе метаданных, защита прав на неприкосновенность частной жизни, личных и семейных секретов являются для нас целями первостепенной важности.

Мы являемся процессором в соответствии с Директивой о защите данных.

Обработка персональных данных отвечает целям их обработки и осуществляется нами на принципах законности и справедливости.

Мы имеем право в одностороннем порядке вносить изменения в Политику. При внесении изменений и / или дополнений в Политику: дата последнего обновления и номер соответствующего издания указываются в полях нижнего колонтитула. Новая версия Политики вступает в силу с момента ее публикации на веб-сайте, если иное не предусмотрено новой версией Политики.

#### 2. ЧТО ТАКОЕ ФАЙЛ КУКИ?

Файл cookie (или «куки») - это тип данных, определенных законодательством о защите персональных данных, который представлен небольшими текстовыми файлами, отправляемыми на Ваш компьютер при посещении нашего Веб-сайта. Они помогают Нам выяснить, какие разделы сайта Вам пригодятся, а какие нужно улучшить.

Мы используем файлы cookie для следующих целей:

- обеспечение функциональности сайта;
- совершенствовать Веб-сайт, основываясь на знании того, какие разделы Вы посещали и какие функции использовали;
- сбор статистики, необходимой для улучшения рекламных кампаний;
- сборка анонимных профилей для анализа и таргетинга рекламы.

### **3. КАКИЕ КУКИ-ФАЙЛЫ МЫ ИСПОЛЬЗУЕМ?**

Cookie-файлы сеансов - файлы, используемые для определения сеансов в браузере, позволяющие определить, что пользователь прочитал и принял настоящую Политику использования файлов cookie, чтобы не отображать ее повторно тому же пользователю, когда они посещают Веб-сайт. Любой новый пользователь, посещающий Веб-сайт и читающий и принимающий Политику, не увидит кнопку политики использования файлов cookie при следующем посещении.

Следующие лица размещают свои файлы cookie и / или другие файлы на нашем Веб-сайте:

- Facebook
- Яндекс
- ВКонтакте
- Google

### **4. КАК МЫ ЗАЩИЩАЕМ ФАЙЛЫ СОOKIE?**

Мы используем протоколы https для обеспечения безопасного соединения при передаче данных от Вас на Наши серверы.

### **5. КАК УПРАВЛЯТЬ ФАЙЛАМИ СОOKIE?**

Вы можете отключить файлы cookie - основные, аналитические и маркетинговые - в настройках своего интернет-браузера. Чтобы удалить файлы cookie, установленные Нашим и другими веб-сайтами, вы можете следовать инструкциям на страницах ваших браузеров. Обратите внимание: если вы приобретаете новый компьютер, устанавливаете или обновляете браузер, удаляете или иным образом изменяете файлы cookie вашего браузера, это может привести к удалению файлов cookie.

### **6. БЛОКИРОВКА ФАЙЛОВ КУКИ.**

Многие браузеры позволяют полностью блокировать файлы cookie. Однако помните, что блокировка файлов cookie может влиять не только на Наш Веб-сайт, но и на другие, что может привести к снижению производительности.

### **7. УДАЛЕНИЕ ФАЙЛОВ.**

У Вас есть возможность удалить файлы cookie. Чтобы сделать это, Вы должны следовать инструкциям браузера, который Вы используете. Однако помните, что удаление файлов cookie может повлиять не только на Наш Веб-сайт, но и на другие, что может привести к снижению производительности.

### **8. КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Наименование: **Smart City OÜ**  
Телефон: +372 646 46 07  
E-mail: [info@finadtech.com](mailto:info@finadtech.com)  
Адрес: Endla 15, Tallinn 10122, Эстония

Издание политики по состоянию на 29 ноября 2019 года